



MODULA

case system

Istruzioni per l'installazione
Installation instruction



GB	Fitting instructions
D	Montageanleitung
F	Instructions de montage
NL	Montage-instructies
I	Istruzioni per il montaggio
E	Instrucciones de montaje
PT	Instruções de Montagem
S	Monteringsanvisning
FIN	Asennusohje
EST	Paigaldusjuhend
LAT	Stiprināšanas instrukcija
LIT	Pritvirtinimo instrukcijos
PL	Instrukcja montażu
RU	Инструкции по монтажу
CZ	Navod na montaz
SK	Návod na montáž
SLO	Navodila za pritrdjevanje
HR	Uputa za sastavljanje
HU	Felszerelés módja
GR	οδηγίες συναρμολόγησης
TR	Montaj talimatları





Descrizione/ Elenco Componenti

- N°1 Baule
- N°1 Libretto d'istruzioni
- N°4 Gruppo attacco rapido
- N°1 Chiave di bloccaggio
- N°2 Cinghie ferma carico*
- N°1 Scaletta per facilitare il carico dei bagagli*
- N°1 Maniglia integrata interna*
- N°1 Copertura del baule (in tessuto)*
- N°1 Kit porta sci interno*
- N°1 Kit materiale per la pulizia del baule*

*Optional a richiesta



Leggere attentamente le istruzioni prima di utilizzare il prodotto,
da conservare per future referenze.

Description / Component List

N° 1box

N° 1Instruction Manual

N° 4Quick Attachment

N° 1Fastening Gear

N° 2Load Securing Straps

*N° 1Aluminum Ladder**

*N° 1Internal Integrated Handle**

*N° 1Box Covering Bag (in textile fabric)**

*N° 1Internal Ski Carrier Kit**

*N° 1Box Cleaning Material Kit**

**Optional on request*



Before using the product, please read carefully these instructions.



- Si raccomanda di controllare il fissaggio di tutti i componenti prima di ogni viaggio e poi ad intervalli regolari verificare anche il fissaggio del bagaglio.
Controllare in particolare modo i pomelli attacco rapido
- Tali intervalli dipendono dalle condizioni di viaggio.
Più gravose sono le condizioni (ad esempio strada sterrata ecc.) minore dev'essere l'intervallo di controllo
- Attenzione: il prodotto montato e soprattutto carico condiziona il comportamento del veicolo (ad esempio in curva, durante le frenate, in caso di forte vento ecc.)
- Smontare il prodotto in caso di non utilizzo per ragioni di risparmio energetico e sicurezza
- **Rispettare il carico massimo ammissibile* sul tetto dichiarato dal produttore del veicolo** (*peso barre + peso baule + carico)
- Il prodotto non deve mai essere montato con angolo positivo nella direzione di marcia.
- Per ragioni di sicurezza montare il prodotto in modo che le operazioni di carico/scarico siano effettuate sul lato marciapiede.
- Istruzione per la pulizia (non utilizzare prodotti aggressivi)
- Per i ricambi contattare Modula
- Il produttore declina ogni responsabilità nel caso di un utilizzo scorretto del prodotto
- Con baule montato rispettare legislazioni nazionali (es.STVZO Germania, codice della strada Italia etc)
- Smontare il baule nel caso di autolavaggio.

-It is recommended to check the fixing of all components before every trip and on regular basis.

In particular check the knob of the quick attachment system

-These time lapses depend on the travel conditions

Harsher are the conditions (e.g. dirt road, off-road, etc.), shorter has to be the time lapse between every check

-Attention: the installed and, above all, loaded product affects the car behavior (e.g. during bends, braking, in case of strong wind, etc.)

-Remove the product in case of no use for energy saving and security reasons

-Comply with the max. loading capacity allowed* on the car roof according to what declared by the car manufacturer (roof racks weight + roof box weight + loading)

-The product should never be installed with the front end in opposite direction of the road

-For security reasons, install the product in order that the loading/unloading operations are made on the sidewalk side

-Cleaning instructions (do not use aggressive products)

-For spare parts please contact Modula

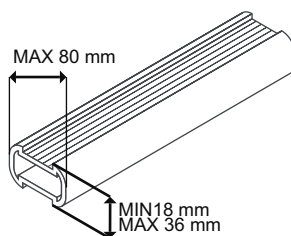
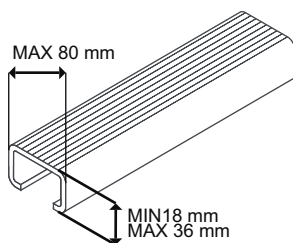
-The manufacturer declines every responsibility in case of a improper of the product

-While using the roof box, respect national legislation (e.g. "STVZO" Germany, "Codice della Strada" Italy, etc.)

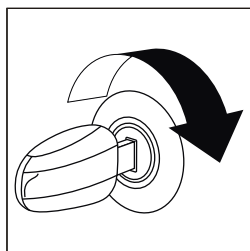
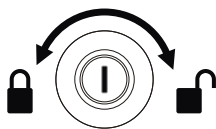
-Remove the roof box during car wash



02



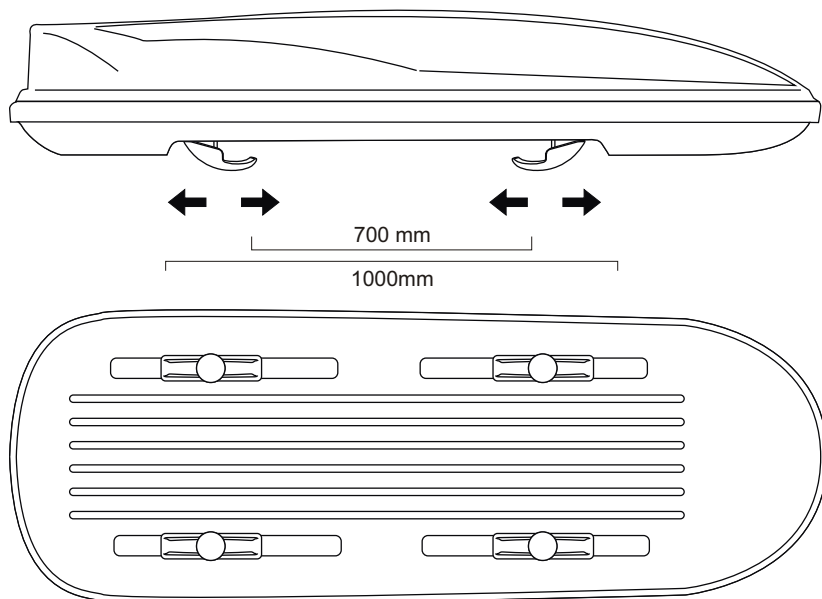
03



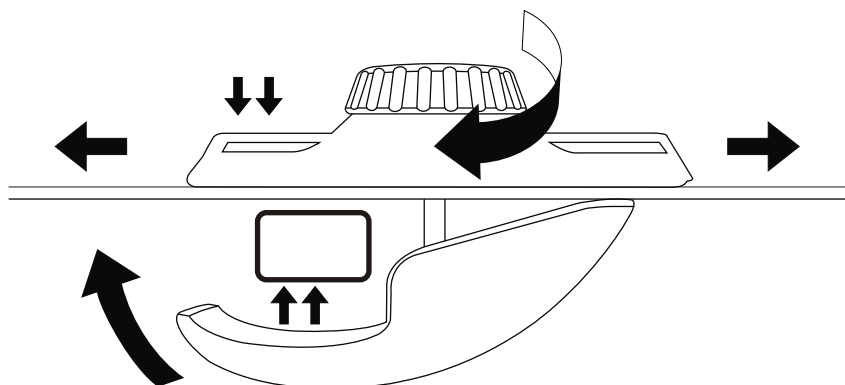
04

Posizionare il baule sulle barre (vedi fig. 09), stando attenti che non vada ad ostacolare il portellone posteriore

Position the box on the roof racks (see fig. 09), taking care that it will not interfere with the hatchback opening.

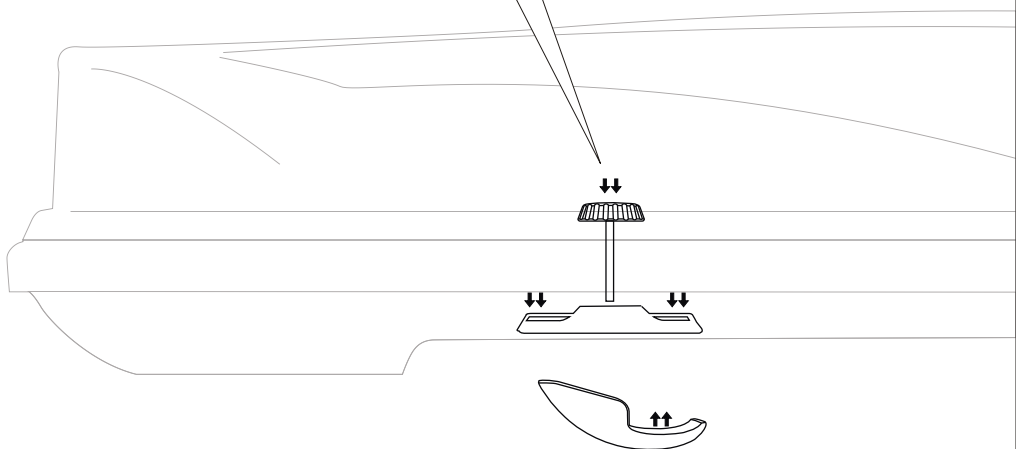
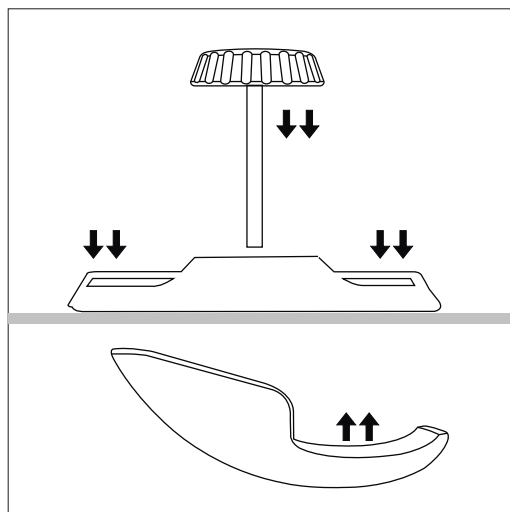


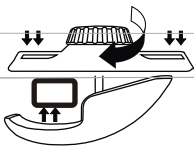
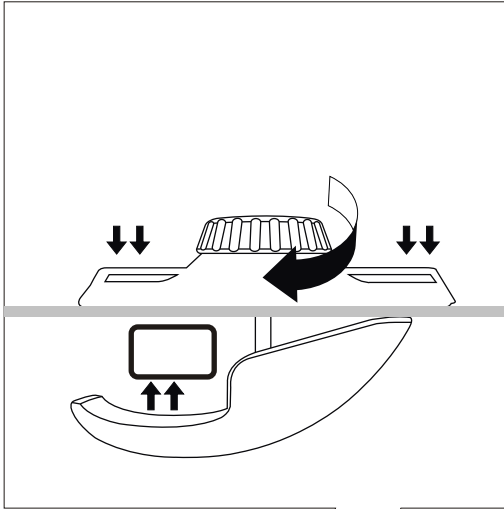
05





06

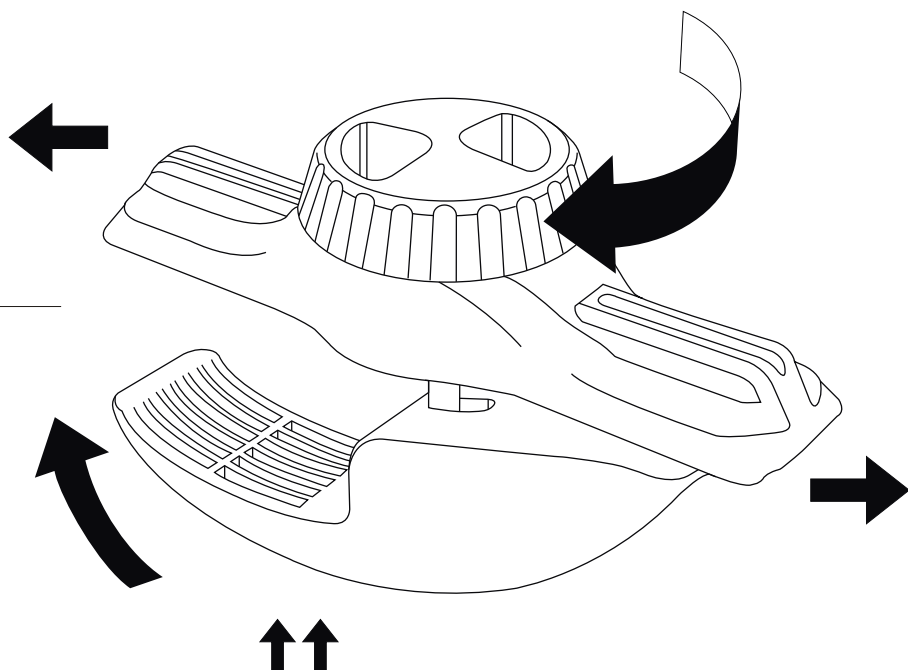




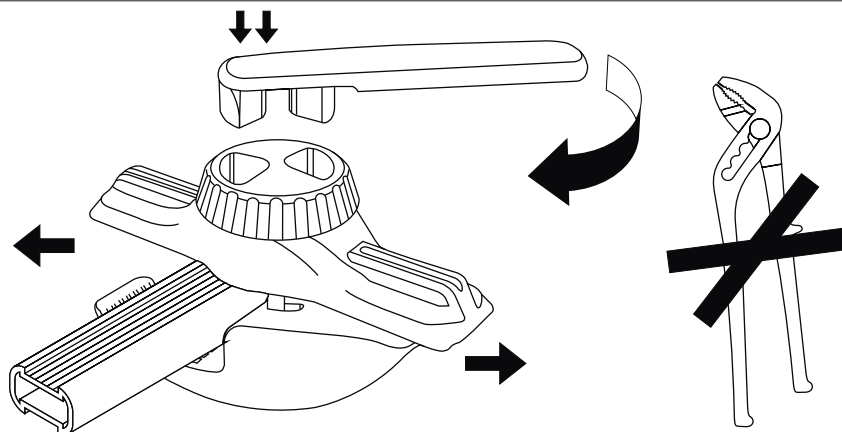


Align the blocking plate in the appropriate seating.

07

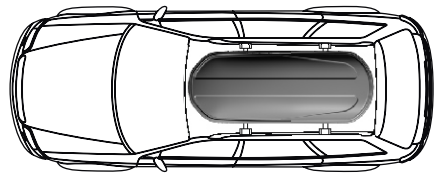
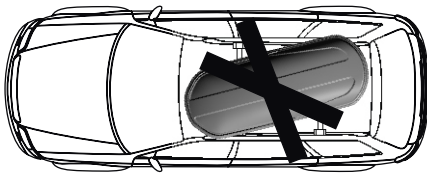


08

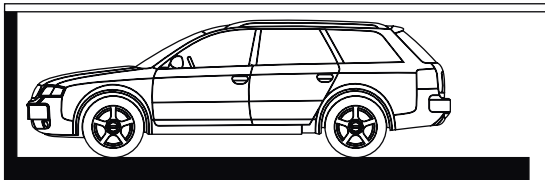


Serrare a fondo  Coppia di serraggio 5Nm / Tighten up! Tightening torque 5Nm

09



10

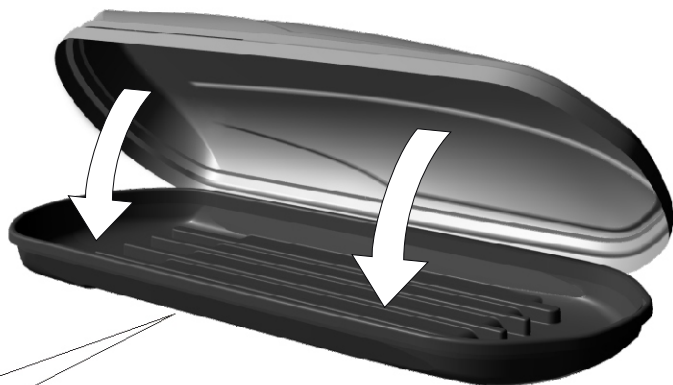
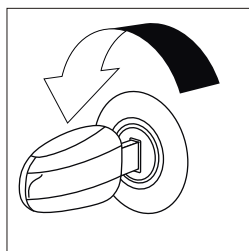
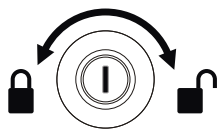




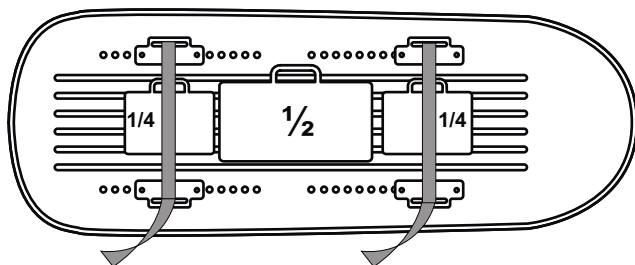
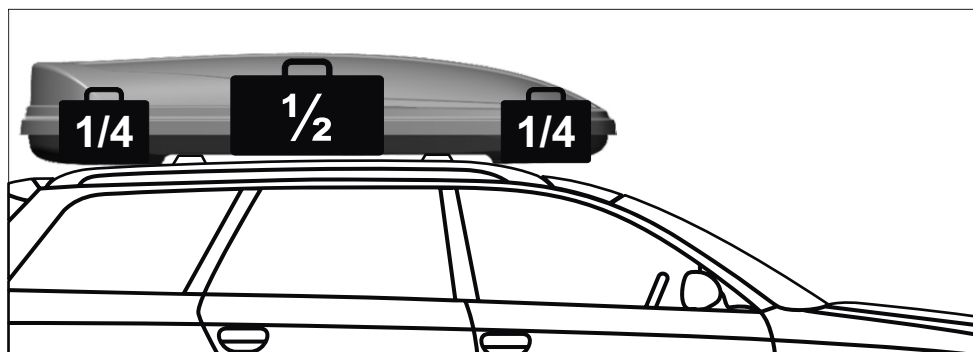
11



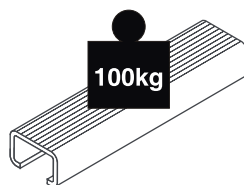
12



13



14





MODULA
case system